

11TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

JUNE 14, 2026

TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Business Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Sister Irene Sampa Mpundu, sfma, Trinity HSC | Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center

Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter | Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

THE MISSION OF THE TWELVE



"Without cost you have received; without cost you are to give."

— Matthew 10:8

"Lo que recibieron gratis, denlo gratis."

— Mateo 10:8

"Darmo otrzymaliście, darmo dawajcie."

— Mt 10:8

WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, serving generations of immigrants and families seeking a place of faith and belonging. Founded by German Catholics and later joined by St. Mary's, established for Irish immigrants, these two communities were united in 2007 as Most Holy Trinity–St. Mary Parish.

Today, we are a diverse and growing parish where people from many cultures encounter Jesus Christ and are strengthened to live and proclaim their faith. In this Franciscan church, all are invited to find a spiritual home, to pray, and to become a sign of hope in the heart of Williamsburg.

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus, this church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church.



FRANCISCUS
— TRANSITUS —



THINKING ABOUT GETTING MARRIED?

Marriage in the Catholic Church is more than planning a wedding day. It is preparation for a lifetime vocation rooted in faith, prayer, and community. Most Holy Trinity - St. Mary has recently updated its Marriage Guidelines. Couples considering marriage are encouraged to review the guidelines, which explain the preparation process, required documentation, parish expectations, wedding policies, and frequently asked questions. Whether you are a parishioner, new to the area, or hoping to celebrate your wedding at our church, we encourage you to review these guidelines before contacting the parish.

Visit our website and click: Sacraments → Matrimony, and begin your journey toward the Sacrament of Matrimony.



**MARRIAGE
GUIDE 2026**



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinitystmary.org

ALTAR SERVER SUMMER CAMP

There will be another Summer Camp for current and new Altar Servers from Monday, August 3 to Wednesday August 5th 2026 from 10am until 2pm.

The mornings will include instruction and then the afternoons will include lunch and activities. Please save the date. Registration will open in a couple of weeks.

SUNDAY OFFERING

This week: \$3,715.15* | This time last year: \$3,919.00

Second Collection: \$88.00

* 10% Tithe will go to Food Pantry

GIFT OF BREAD AND WINE

Mr. & Mrs. Ana D Ramos + Miguel Maisonave

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

HAVE YOU RECEIVED YOUR OFFERING ENVELOPES?

Most people have received their long overdue envelopes. Once again we apologize for this delay. We have contracted with a new company, Our Sunday Visitor or OSV who will begin mailing the envelopes to parishioners every two months starting towards the end of July.

Until then continue using your current envelopes. Once the new OSV envelopes please start using them immediately.

Thank you for your patience and for your support of your spiritual home.

NEW HANDRAILS

We would like to install handrails in the church so that everyone—especially our elderly parishioners and those with limited mobility—can safely access the sanctuary and altar for devotion and to serve as lectors and in other ministries. Any funds raised beyond our Annual Catholic Appeal goal will go directly toward this long-needed improvement. We are getting close to our goal and ask every household to make or fulfill a pledge by the end of May so we can finish strong as one parish. Let's get it done.

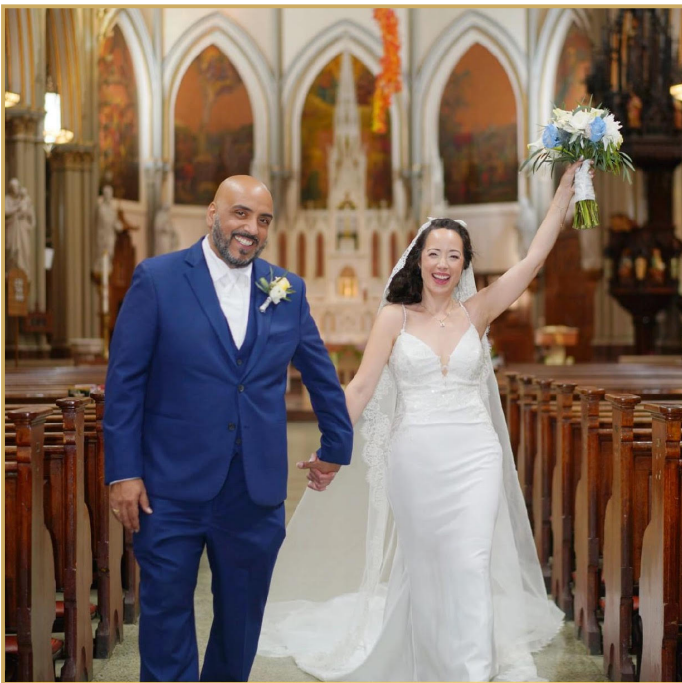
YEAR OF SAINT FRANCIS

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus—his passing from death into life—this Franciscan church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church. By the grace granted by Pope Leo XIV, pilgrims who come here in faith may receive a plenary indulgence, under the usual conditions: participation in Mass or time in prayer, the Our Father and Creed, prayer for the Holy Father's intentions, sacramental Confession and Holy Communion, and a sincere detachment from sin. The indulgence may be received for oneself or offered for the faithful departed. Whether you come from near or far, you are warmly welcomed to enter, to pray, and to encounter the mercy of God.

¿ESTÁ PENSANDO EN CASARSE?

El matrimonio en la Iglesia Católica es más que planificar el día de la boda. Es una preparación para una vocación de toda la vida, arraigada en la fe, la oración y la comunidad. La parroquia Most Holy Trinity - St. Mary ha actualizado recientemente sus Directrices para el Matrimonio. Se invita a las parejas que están considerando casarse a revisar dichas directrices, las cuales explican el proceso de preparación, la documentación requerida, las expectativas parroquiales, las políticas para bodas y las preguntas frecuentes. Ya sea que sean feligreses, nuevos en el área, o que deseen celebrar su boda en nuestra iglesia, los animamos a revisar estas directrices antes de comunicarse con la parroquia.

Visite nuestro sitio web y haga clic en: Sacramentos → Matrimonio, y comience su camino hacia el Sacramento del Matrimonio.



**MARRIAGE
GUIDE 2026**



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

CAMPAMENTO DE VERANO PARA MONAGUILLOS

Habrà otro Campamento de Verano para monaguillos actuales y nuevos, del lunes 3 de agosto al miércoles 5 de agosto de 2026, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m. Las mañanas incluirán instrucción y las tardes incluirán almuerzo y actividades. Por favor reserve la fecha. La inscripción abrirá en unas semanas.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$3,715.15*

El mismo período del año pasado: \$3,919.00

Segunda Colecta: \$88.00

*El 10% del Diezmo irá al Banco de Alimentos

DONACIÓN DEL PAN Y DEL VINO

Sr. y Sra. Ana D. Ramos y Miguel Maisonave

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

¿HA RECIBIDO SUS SOBRES DE OFRENDA?

La mayoría de las personas ya han recibido sus sobres, que llegaron con demora. Una vez más, pedimos disculpas por este retraso.

Hemos contratado a una nueva empresa, Our Sunday Visitor (OSV), que comenzará a enviar los sobres a los feligreses cada dos meses a partir de finales de julio. Hasta entonces, continúe usando sus sobres actuales.

Una vez que lleguen los nuevos sobres de OSV, por favor comience a usarlos de inmediato. Gracias por su paciencia y por su apoyo a su hogar espiritual.

NUEVOS PASAMANOS

Queremos instalar pasamanos en la iglesia para que todos—especialmente nuestros mayores y personas con movilidad limitada—puedan acceder con seguridad al santuario y al altar.

Los fondos recaudados más allá de nuestra meta de la Campaña Católica Anual irán directamente a esta mejora. Pedimos a cada hogar que haga o cumpla su compromiso antes de finales de mayo.

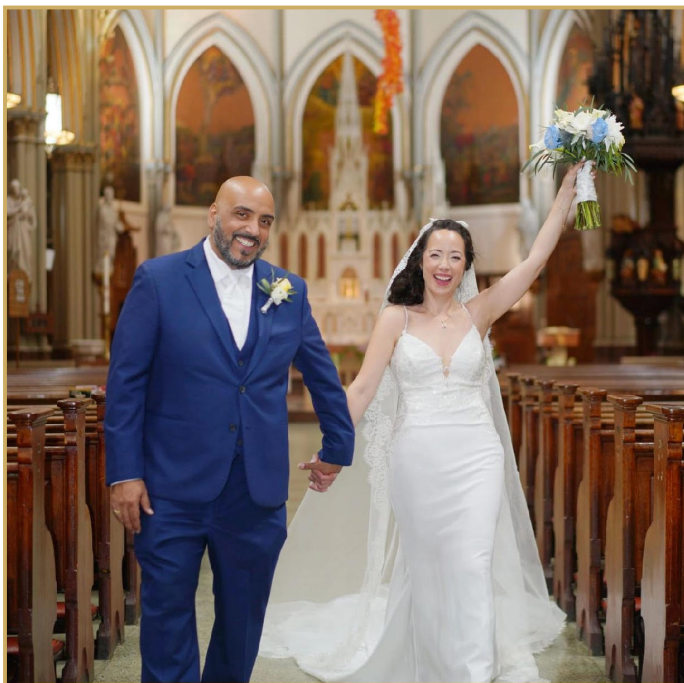
¡Hagámoslo juntos!

AÑO DE SAN FRANCISCO

Durante este Año de San Francisco, que conmemora el 800.º aniversario de su Tránsito—su paso de la muerte a la vida—esta iglesia franciscana ha sido designada lugar de peregrinación para la Iglesia universal. Por la gracia concedida por el Papa León XIV, los peregrinos que vengan aquí con fe pueden recibir una indulgencia plenaria, bajo las condiciones habituales: participación en la Misa o tiempo en oración, el Padrenuestro y el Credo, oración por las intenciones del Santo Padre, Confesión sacramental y Sagrada Comunión, y un sincero desprendimiento del pecado. La indulgencia puede recibirse para uno mismo u ofrecerse por los fieles difuntos. Tanto si viene de cerca como de lejos, es bienvenido a entrar, a orar y a encontrarse con la misericordia de Dios.

CZY MYŚLISZ O ŚLUBIE?

Małżeństwo w Kościele katolickim to coś więcej niż planowanie dnia ślubu. Jest to przygotowanie do życiowego powołania zakorzenionego w wierze, modlitwie i wspólnocie. Parafia Most Holy Trinity - St. Mary niedawno zaktualizowała swoje Wytyczne dotyczące Małżeństwa. Pary rozważające zawarcie małżeństwa zachęca się do zapoznania się z tymi wytycznymi, które opisują proces przygotowania, wymaganą dokumentację, oczekiwania parafialne, zasady dotyczące ceremonii ślubnych oraz najczęściej zadawane pytania. Niezależnie od tego, czy są Państwo parafianami, nowymi mieszkańcami okolicy, czy też pragną Państwo świętować swój ślub w naszym kościele, zachęcamy do zapoznania się z tymi wytycznymi przed skontaktowaniem się z parafią. Odwiedź naszą stronę internetową i kliknij: Sakramenty → Małżeństwo, i rozpocznij swoją drogę ku Sakramentowi Małżeństwa.



**MARRIAGE
GUIDE 2026**



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinitystmary.org

LETNI OBÓZ MINISTRANTÓW

Odbędzie się kolejny Letni Obóz dla obecnych i nowych ministrantów — od poniedziałku 3 sierpnia do środy 5 sierpnia 2026 roku, w godzinach od 10:00 do 14:00. Przedpołudnia będą poświęcone nauce, natomiast popołudnia obejmą lunch i zajęcia rekreacyjne. Prosimy zarezerwować tę datę. Rejestracja zostanie otwarta za kilka tygodni.

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$3,715.15* | O tej samej porze w zeszłym roku: \$3,919.00 Druga Kolekta: \$88.00
*10% Dziesięciny zostanie przekazane do Banku Żywności

DAR CHLEBA I WINA

Pan i Pani Ana D. Ramos i Miguel Maisonave

DZIEKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

CZY OTRZYMAŁEŚ(-AŚ) SWOJE KOPERTY OFIARNICZE?

Większość osób otrzymała już swoje długo oczekiwane koperty. Jeszcze raz przepraszamy za opóźnienie.

Nawiązaliśmy współpracę z nową firmą — Our Sunday Visitor (OSV) — która rozpocznie wysyłanie kopert do parafian co dwa miesiące, począwszy od końca lipca. Do tego czasu prosimy o dalsze korzystanie z obecnych kopert.

Gdy nowe koperty OSV dotrą, prosimy o natychmiastowe rozpoczęcie ich używania. Dziękujemy za cierpliwość i wsparcie Waszego duchowego domu.

NOWE PORĘCZE

Chcemy zainstalować poręcze w kościele, aby wszyscy, szczególnie osoby starsze i z ograniczoną mobilnością, mogli bezpiecznie dotrzeć do sanktuarium i ołtarza.

Nadwyżka z Dorocznej Zbiórki Katolickiej zostanie przeznaczona na tę poprawę. Prosimy każde gospodarstwo domowe o złożenie lub wypełnienie zobowiązania do końca maja.

Zróbmy to razem!

ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

W Roku Świętego Franciszka, upamiętniającym 800. rocznicę jego Transitus, ten kościół został wyznaczony miejscem pielgrzymkowym.

Dzięki łasce Papieża Leona XIV, pielgrzymi mogą tu otrzymać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami: uczestnictwo we Mszy lub modlitwa, Ojcze nasz i Credo, modlitwa w intencjach Ojca Świętego, Spowiedź, Komunia Święta i szczerze oderwanie od grzechu. Odpust można przyjąć dla siebie lub ofiarować za zmarłych. Serdecznie zapraszamy do wejścia, modlitwy i spotkań z miłosierdziem Bożym.

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, JUNE 14, 2026 11 TH Sunday in Ordinary Time	MONDAY, JUNE 15 Ferial	TUESDAY, JUNE 16 Ferial	WEDNESDAY, JUNE 16 Ferial
8:00 AM: MASS (POL) + Teresa Wisniewska Req. by her mother & son	8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Ramroop & Thackurdeen Families Req. by Donald Weber	8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Health of Brian O'Farell Req. by his friend Jamila Alicea	8:30 AM: MASS (ENG ESP) + María Luisa Espinosa Req. by her sister Ana Espinosa
9:30 AM: MASS (ENG) + Aracelis Valentín Req. by Valentín Family	7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria	7:00 PM: Legion of Mary in cafeteria	6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
11:00 AM: MASS (ESP) For Parishioners	THURSDAY, JUNE 17 Ferial	FRIDAY, JUNE 18 Ferial	SATURDAY, JUNE 19 Ferial
12:30 PM: MASS (ENG) + René & Panchita Vega Req. by daughter Carmen González	8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Florio Family Req. by Donald Weber	8:30 AM: MASS (ENG) + Christine Shah Req. by Annmarie Cullinan Schroder	8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Health of Mildred J. Salmonese Req. by her mother Patricia Arvanitis
12:30 PM: Cursillistas in St. Mary Room	7:00 PM: MASS (POL) For Peace in the World	7:00 PM: MASS (ESP) + Jonathan Gutierrez Req. by his parents + Angelina Sepúlveda Req. by her granddaughter Brenda Caraballo + Carmen Cora Req. by her Family OFFICE CLOSED	9:00 AM: Confessions 4:00 PM: Confessions

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion
please see one of the friars or ushers BEFORE
mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA
events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesdays | 6:30 – 7:30 PM

Candlelight. Chant. Scripture. Silence.

Step away from the busyness of life and rest in
God's presence.

Join us for sung Evening Prayer and Eucharistic
Adoration, or simply sit quietly and let the
beauty of prayer and music lift your heart.



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG

CONVENTUAL